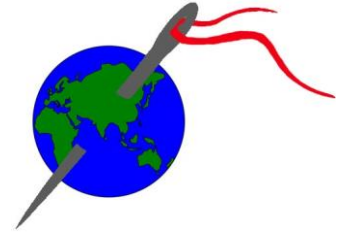




WdN GmbH

Die ganze Welt des Nähens

Großhandel für den Nähmaschinenfachhandel
und die textilverarbeitende Industrie



Bügelssysteme

Stand 03/08



WdN GmbH
Kieler Str. 208
22525 Hamburg
Tel. +49 (0) 40 / 24 62 63
Fax: +49 (0) 40 / 280 33 15
E-mail: info@wdn.de

Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. oec. Stefan Lange (CEO)
Olaf Chrzanowski (CTO)
AG Hamburg HRB 98234
Ust - Id Nr.: DE813412063
St. Nr.: 1829422251

Bankverbindung
Sparkasse Elmshorn
Konto: 113 700 BLZ 221 500 00
BIC: HSHNDEH1ELH
IBAN: DE93 2215 0000 0000 1137 00

Inhaltsverzeichnis

<i>I. Dampferzeuger mit manueller Befüllung</i>	3
Bügelsystem 1,4 Liter PS21	4
Bügelsystem 2,5 Liter PS 25	6
Bügelsystem 2,5 Liter PS 05/B	8
Bügelsystem 2,5 Liter PS 09/D	10
Bügelsystem 5 Liter PG 027	12
Dampferzeuger 9 Liter PG 028/N	14
<i>II. Dampferzeuger mit Pumpe</i>	17
Bügelsystem Automatik PS 1	18
Dampferzeuger 5 Liter PG 036	20
Dampferzeuger 9 Liter PG1	22
Dampferzeuger 5 Liter PG Aut 05	24
Dampferzeuger 9 Liter PG Aut 09	26
<i>III. Bügeltische und Kombigeräte</i>	29
Bügeltisch PA 71	30
Bügeltisch KSB 500	32
Bügeltisch PUS100	34
Bügeltisch KS100	36
<i>IV. Zubehör für Dampferzeuger</i>	38

I. Dampferzeuger mit manueller Befüllung

Bügelssystem 1,4 Liter PS21



PS 21

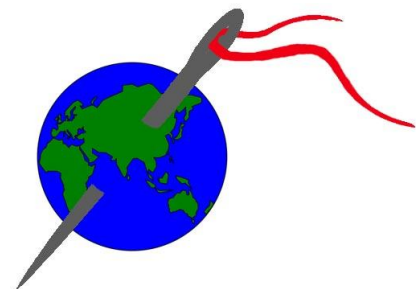
Semi – Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Nutzinhalt ca. 1 Liter für ca. 1,5 Stunden Bügelzeit
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Hochwertiges Industriebügeleisen mit Korkgriff und Handschutz
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Bügeleisen in Links- und Rechtshänderausführung
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz

Technische Daten:

Kesselvolumen:	1,4 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1000 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	2,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Bügelssystem 2,5 Liter PS 25



PS 25

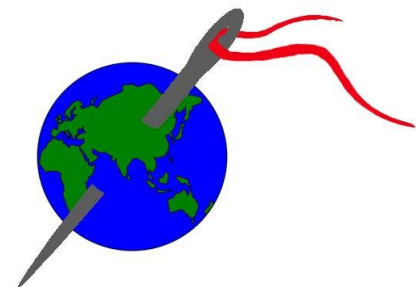
Semi – Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Nutzinhalt ca. 2 Liter für ca. 3 Stunden Bügelzeit
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Hochwertiges Industriebügeleisen mit Korkgriff und Handschutz
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Bügeleisen in Links- und Rechtshänderausführung
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	2,5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1000 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	2,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Bügelssystem 2,5 Liter PS 05/B



PS 05/B

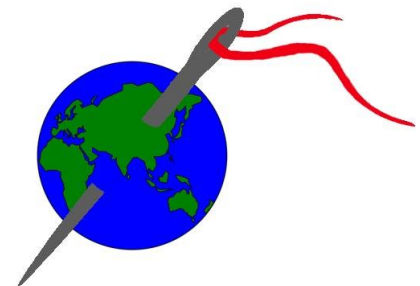
Semi – Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Außen liegendes Magnetventil
- Nutzinhalt ca. 2 Liter für 3 Stunden Bügelzeit
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Hochwertiges Industriebügeleisen mit Korkgriff und Handschutz
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Bügeleisen in Links- und Rechtshänderausführung
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlusskappe mit Überdruckschutz

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	2,5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1000 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	2,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Bügelssystem 2,5 Liter PS 09/D



PS 09/D

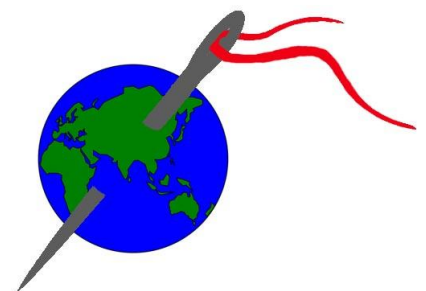
Semi – Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Außen liegendes Magnetventil
- Nutzinhalt ca. 2 Liter für ca. 3 Stunden Bügelzeit
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Dampfdruckanzeige
- Hochwertiges Industriebügeleisen mit Korkgriff und Handschutz
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Bügeleisen in Links- und Rechtshänderausführung
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz
- Praktischer Tragegriff

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	2,5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1000 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	2,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Bügelssystem 5 Liter PG 027



PG 027

Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Außen liegendes Magnetventil
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Praktischer Tragegriff
- Nutzinhalt ca. 3,5 Liter für 5 Stunden Bügelzeit
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Hochwertiges Industriebügeleisen mit Korkgriff und Handschutz
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Bügeleisen in Links- und Rechtshänderausführung
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich

Technische Daten:

Kesselvolumen(nominal):	5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1500 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar

Dampferzeuger 9 Liter PG 028/N



PG 028/N

Professioneller Dampferzeuger

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse in ansprechendem Design
- Edelstahlkessel mit zwei Heizelementen
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Zwei außen liegende Magnetventile
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Wasserfüllstandsanzeige
- Druckmanometer
- Praktischer Tragegriff
- Nutzinhalt ca.7 Liter für ca. 10 Stunden Bügelzeit
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- 2 Anschlußmöglichkeit für verschiedene Industriebügeleisen/ - Apparate
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	9 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	3000 Watt
Bügeleisenleistung:	1600 Watt (2 x 800 Watt)
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar

II. Dampferzeuger mit Pumpe

Bügelssystem Automatik PS 1



PS 1

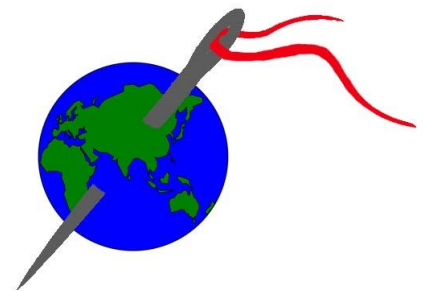
Semi – Professionelles Bügelsystem

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel mit ca. 1 Liter Nutzinhalt
- Separater Vorratsbehälter (drucklos)
- Membranpumpe zur automatischen Befüllung des Kessels
- Energiesparende Kupferheizung (geschraubt)
- Betriebsbereit in 7 Minuten
- Durch direkte Druck- und Temperaturregelung optimaler Dampfdruck
- Ausgestattet mit einer „Dampfbereit“ und einer „Wasser fehlt“ Anzeige
- Nylon ummantelter Dampfschlauch
- Professionelles Bügeleisen mit Mehrkammer – System für hohe Dampfsicherheit
- Hautsympathischer Korkgriff und Handschutz

Technische Daten:

Kesselvolumen:	ca. 1 Liter
Vorratsbehälter:	ca. 1 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	2048 Watt
Bügeleisenleistung:	800 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Dampferzeuger 5 Liter PG 036

NEU



PG 036

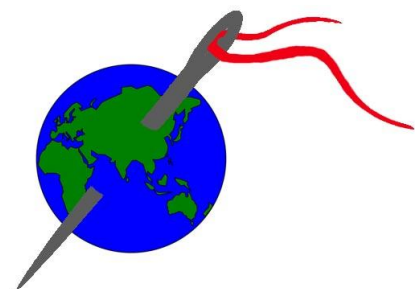
Professionelles Bügelsystem mit automatischer Befüllung

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse
- Edelstahlkessel
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Zwei außen liegende Magnetventile
- Integrierte Kupferheizung (geschraubt)
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Praktischer Tragegriff
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Automatische Wasserpumpe oder manuelle Befüllung
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlusskappe mit Überdruckschutz
- Automatische Befüllung durch Membranpumpe
- Anschlußmöglichkeit für zwei unterschiedliche Bügeleisen/- Apparate
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	1500 Watt
Bügeleisenleistung:	2 x 800 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Dampferzeuger 9 Liter PG1

NEU



PG 1

Professioneller Dampferzeuger mit Pumpe

Eigenschaften:

- Edelstahlgehäuse in ansprechendem Design
- Edelstahlkessel mit zwei Heizelementen
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Zwei außen liegende Magnetventile
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Wasserfüllstandsanzeige
- Druckmanometer
- Praktischer Tragegriff
- Nutzinhalt ca.7 Liter für ca. 10 Stunden Bügelzeit
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- 2 Anschlußmöglichkeiten für verschiedene Industriebügeleisen/ - Apparate
- Automatische Befüllung durch Membranpumpe
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Verschlußkappe mit Überdruckschutz
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	9 Liter
Anschlußwert:	380 Volt
Kesselleistung:	3000 Watt
Bügeleisenleistung:	1600 Watt (2 x 800 Watt)
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar

Dampferzeuger 5 Liter PG Aut 05



PG Aut 05

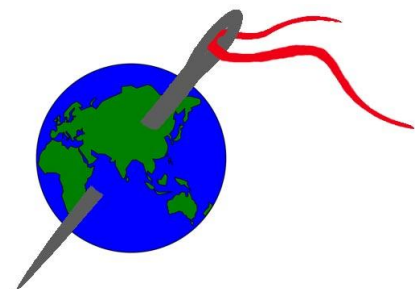
Professioneller Dampferzeuger mit automatischer Befüllung für zwei Bügeleisen

Eigenschaften:

- Edelstahlkessel mit zwei Heizelementen (geschraubt)
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Zwei außen liegende Magnetventile
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Rollen für einfachen Transport
- Druckmanometer
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- 2 Anschlußmöglichkeiten für verschiedene Industriebügeleisen
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Automatische Befüllung über Membranpumpe
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich

Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	5 Liter
Anschlußwert:	230 Volt
Kesselleistung:	2 x 2000 Watt
Bügeleisenleistung:	2 x 800 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar



Dampferzeuger 9 Liter PG Aut 09

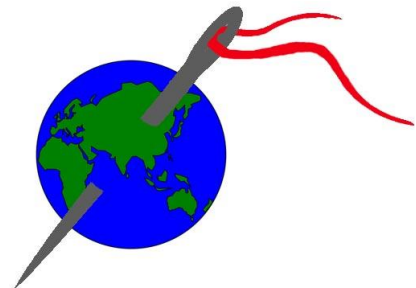


PG Aut 09

Professioneller Dampferzeuger für zwei Bügeleisen

Eigenschaften:

- Edelstahlkessel mit zwei Heizelementen (geschraubt)
- Dampfmengenregulierung per Stellschraube
- Außen liegende Magnetventile
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Rollen für einfachen Transport
- Druckmanometer
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- 2 Anschlußmöglichkeiten für verschiedene Industriebügeleisen / - Apparate
- Hohe Dampfsicherheit
- Robuste Komponenten
- Kessel und Bügeleisen separat schaltbar
- Permanente Druck- und Temperaturüberwachung
- Automatische Befüllung durch Kreiselpumpe und robuste Schwimmersteuerung
- Separate Sicherungen
- Schnelle Aufheizung
- Abschlemmsatz als Zubehör erhältlich



Technische Daten:

Kesselvolumen (nominal):	9 Liter
Anschlußwert:	380 Volt
Kesselleistung:	4400Watt
Bügeleisenleistung:	1600 Watt (2 x 800 Watt)
Pumpenleistung:	350 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar

III. Bügeltische und Kombigeräte

Bügeltisch PA 71

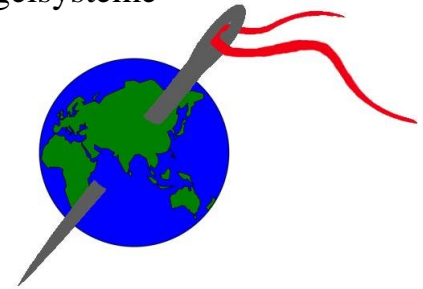


PA 71

Klappbarer Bügeltisch mit Flächenheizung, Aufblas- und Absaugfunktion

Eigenschaften:

- Sehr stabile Ständerkonstruktion
- Höhenverstellbar von 80 cm – 100 cm
- Robuste Bügelfläche 125 x 40 cm in Gitterstruktur (geschweißt)
- Wahlweise Absaug- oder Aufblasfunktion
- Flächenheizung
- Wäscheablage (abnehmbar)
- Ablagekorb für Bügelsystem (abnehmbar)
- Hochwertiger Bügeltischbezug
- Gebläseaktivierung über Fußpedal
- Integrierte Steckdose für Dampferzeuger / Bügelsysteme
- Hauptschalter für das Gesamtsystem



Technische Daten:

Anschlußwert:	230 Volt
Leistungsaufnahme Tisch:	650 Watt
Heizung:	600 Watt
Max. Leistung der integrierten Steckdose:	2350 Watt
Maße (aufgebaut):	150 x 45 cm
Gewicht:	17 kg (netto), 20 kg (brutto)

Bügeltisch KSB 500

NEU



KSB 500

Clappbarer DOB-Absaugbügeltisch mit Flächenheizung und 5 l Dampferzeuger

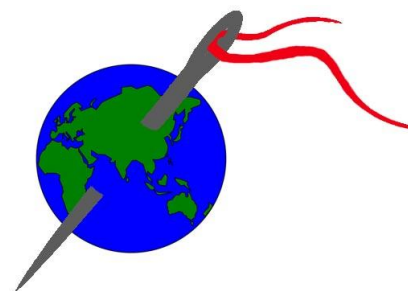
(Lieferung ohne Bügeleisen)

Eigenschaften:

- Zusammenklappbar
- Robuste Bügelfläche 118 x 41,5 cm
- Kraftvolle Absaugfunktion
- Beweglicher Saugbügelarm
- Flächenheizung (70° C)
- Wäscheablage (abnehmbar)
- Ablage für Bügeleisen
- Hochwertiger Bügeltischbezug
- Absaugaktivierung über Fußpedal
- Druckmanometer
- Nutzinhalt ca. 3,5 Liter für 5 Stunden Bügelzeit
- Bereitschaftsanzeige und Wasserstandskontrollanzeige
- Anschlußmöglichkeit für verschiedene Industriebügeleisen / - Apparate
- Hohe Dampfsicherheit
- Wasserablaßhahn zur schnellen Entkalkung
- Hauptschalter für das Gesamtsystem
- Transportrollen zur besseren Handhabung

Technische Daten:

Anschlußwert:	230 Volt
Leistungsaufnahme gesamt:	2200 Watt
Dampferzeuger:	1500 Watt
Tischheizung:	600 Watt
Motor:	73 Watt
Arbeitsdruck:	3,5 bar
Max. Druck:	5,5 bar
Maße (aufgebaut):	145 x 50 x 110 cm (B x T x H)
Maße (zusammengeklappt):	55 x 50 x 150 cm (B x T x H)



Bügeltisch PUS100

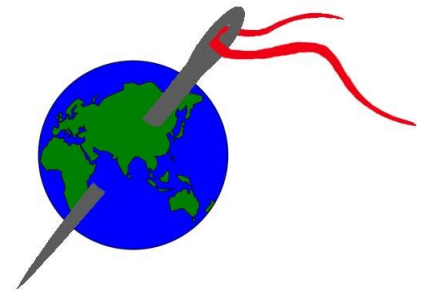


PUS 100

HAKA-Industriebügeltisch (130 x 70 cm) mit Flächenheizung und Absaugfunktion

Eigenschaften:

- Rechteckige Bügelfläche 130 x 70 cm
- Absaugfunktion
- Beweglicher Saugbügelarm mit Ärmelkissen
- Flächenheizung
- Ablage für Bügeleisen
- Hochwertiger Bügeltischbezug



Technische Daten:

Anschlußwert:	380 Volt
Leistungsaufnahme Heizung:	1000 Watt
Leistungsaufnahme Absaugung:	440 Watt
Arbeitsflächenhöhe:	88 cm
Maße (aufgebaut):	160 x 85 x 90 cm (B x T x H)
Gewicht:	100 kg

Bügeltisch KS100



KS 100

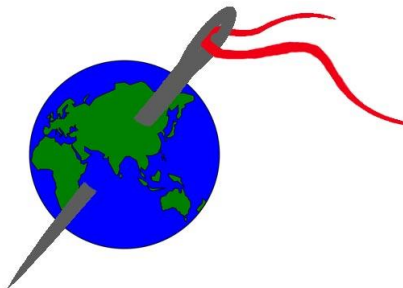
DOB-Industriebügeltisch (114 x 38 cm) mit Flächenheizung und Absaugfunktion

Eigenschaften:

- Bügelfläche 114 x 38 cm
- Beweglicher Saugbügelarm mit Ärmelkissen
- Flächenheizung
- Ablage für Bügelsystem
- Hochwertiger Bügeltischbezug

Technische Daten:

Anschlußwert:	380 Volt
Leistungsaufnahme Heizung:	800 Watt
Leistungsaufnahme Absaugung:	550 Watt
Arbeitsflächenhöhe:	88 cm
Maße (aufgebaut):	153 x 59 x 90 cm (B x T x H)
Gewicht:	70 kg



IV. Zubehör für Dampferzeuger



FS 956

Elektronisch gesteuertes Bügeleisen mit Aufnahme für Aufhängebügel der Schwebevorrichtung. Temperatursteuerung FS 043 als Steuereinheit benötigt



FS 043

Elektronische Temperatursteuerung mit Digitalanzeige zum Anschluß des Bügeleisens FS 956.



FS 187

Industriebügeleisen passend für Dampferzeuger mit Steckersystem. Integrierte Aufnahme für Aufhängebügel. Kabellänge 3,5 m.



FS 153

Bügeleisen universal Lelit



PG036/1

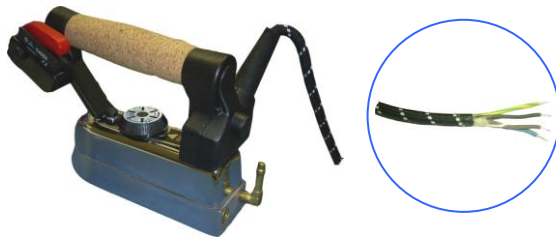
Industriebügeleisen 1,8 kg, 800 Watt, Gummischlauch 2,2m

PG036/3

Industriebügeleisen 1,8 kg, 800 Watt, Silikonschlauch 3,5m

PG036/4

Industriebügeleisen 1,8 kg, 800 Watt, Silikonschlauch 5m

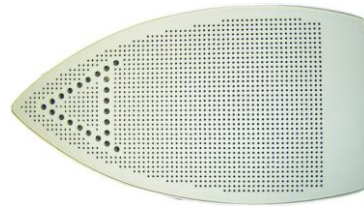


B214
Bügeleisen schmal
Sehr schmale Sohle

B226/7
Teflonsohle Bügeleisen Lelit standard



PA205/1
Teflonsohle Bügeleisen Lelit original



B226/27
Teflonsohle passend für B214



PG036/5
Dampfbürste mit 500 Watt
Dampfschlauch fest montiert

PG036/6
Dampfpistole
Dampfschlauch fest montiert

PA032



PA030

**PA030**

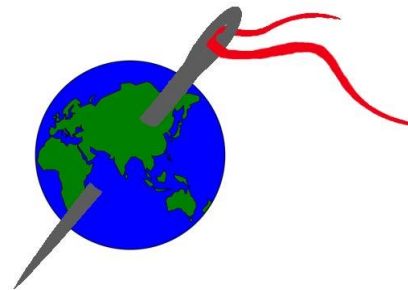
Rollwagen

Passend für PG028 und PG1

PA032

Rollwagen

Passend für PS021/PS05/B/PG027

**CD368**

Bügelpeitsche Universal

**FS 044**

Aufhängebügel Bügeleisen Lelit original
 Mit Gelenk zum Aufhängen der Bügeleisen FS 187
 und FS 956 an eine Schwebevorrichtung.
 Lieferung ohne Bügeleisen!



**CD363**

Bügeleisenablage universal Lelit

**2621203**

Bügeleisenablage Universal Silikon

D215

Federzug (Balancer) Kunststoff 1,8 - 3,5 kg
Einfache Ausführung mit Kunststoffgehäuse

**PA019**

Bezug für Bügeltisch 125x40
Passend z. B. für PA 012/1 und PA 071
Mit Zugband

PA015

Bezug für Bügeltisch 140x52
Mit Gummizug, bunt

**PA601**

Bezug für Bügeltisch 136x58
Mit Gummizug

PA602

Bezug für Bügeltisch 130x50
Mit Gummizug

**PA062**

Freiarmbügelbrett

Mit Industriebezug und stabilem Gestell

CB9023

Füllflasche für Dampferzeuger

Inhalt: 0,8 Liter. Mit Auto - Stop und Skala

**900 351**

Wasserenthärter-Konzentrat 1l

Zur Kalkbindung im Kessel

**900 080**

Kalksteinentferner BIO-Z 1l

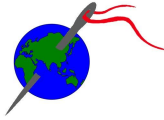
Zum Entkalken von Dampferzeugern

**B229**

Bügeleisenreiniger Stifte

**B225**

Reinigungspaste für Bügeleisen "EZ-OFF"



Die ganze Welt des Nähens

Fax - Bestellung



Rechnungsanschrift

Versandanschrift (falls abweichend)

Anzahl	Art-Nr.	Seite	Bezeichnung	Stückpreis
			Gesamtpreis	

- Teillieferung erwünscht
- Nur Komplettlieferung erwünscht

Datum Unterschrift

Unsere Fax - Bestellnummer: + 49 (0) 40 – 280 33 15